

## U.G. 3rd Semester Examination - 2019

## SANSKRIT

## [PROGRAMME]

## Skill Enhancement Course (SEC)

## Course Code : SANP-SEC-T-I

## SET - II

Full Marks : 40

Time : 2 Hours

*The figures in the right-hand margin indicate marks.**Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable.*

1. Answer any **five** of the following into *Bengali* or *English* or *Sanskrit*: 2×5=10

নিম্নলিখিত যে-কোনো পাঁচটি প্রশ্নের উত্তর বাংলা অথবা ইংরাজী অথবা সংস্কৃত ভাষায় লেখ :

- i) Who deciphered first the Maurya-Brāhmī script and in which year?

কে, কত সালে প্রথম মৌর্য ব্রাহ্মী লিপি পাঠোদ্ধার করেন?

- ii) What is the writing-direction of Kharoṣṭhī script? Name one of the Kharoṣṭhī inscriptions inscribed by Aśoka.

খরোষ্ঠী লিপির লেখন-দিক নির্দেশ করুন? অশোক কর্তৃক প্রচারিত যে কোন একটি খরোষ্ঠী অভিলেখের নাম লেখ।

- iii) Name any two Indian Palaeographers as well as indologists.

দুইজন ভারতীয় লিপিবিদ তথা ভারততাত্ত্বিকের নাম লেখ।

[Turn Over]



iv) Name one inscription written in Gupta-Brāhmī script. What is the language of that inscription?

গুপ্ত-ব্রাহ্মী লিপিতে লিখিত একটি অভিলেখ'র নাম লেখ। ঐ অভিলেখটির ভাষা কী?

v) Cite the Maurya-Brāhmī equivalents of the following Devanāgarī letters:

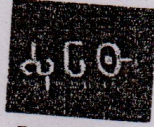
নিম্নোক্ত দেবনাগরী অক্ষরগুলির মৌর্য-ব্রাহ্মী রূপান্তর দেখাওঃ  
ম, শা, ধ, থ

vi) What are the oldest forms of modern Bengali script?

আধুনিক বঙ্গলিপির প্রাচীন রূপগুলি কী কী?

vii) Decipher and rewrite the following into Devanāgarī script:

নিম্নলিখিতটি পাঠোদ্ধার কর এবং দেবনাগরী লিপিতে লেখঃ



viii) Give Devanāgarī equivalents of the following:

নিম্নলিখিতটির দেবনাগরী রূপ দেখাওঃ

শ্রীবালাহন্যস্ম।

2. Answer any **four** of the following into *Bengali* or *English* or *Sanskrit*:

5×4=20

নিম্নলিখিত যে-কোনো চারটি প্রশ্নের উত্তর বাংলা অথবা ইংরাজী অথবা সংস্কৃতে লেখঃ

i) Write any five palaeographic-features of Mediaeval Bengali script.



মধ্যযুগীয় বাংলা লিপির যে-কোন পাঁচটি লিপিতাত্ত্বিক বৈশিষ্ট্য  
লেখ।

- ii) Decipher and re-write the following into Maurya-Brāhmī script:

নিম্নলিখিতটি মৌর্য ব্রাহ্মী লিপিতে লিপ্যন্তর কর :

इयं धम्मलिपिं देवानां पिय पियदसिना विजापित।

- iii) Decipher the following text into Devanāgarī script:

নিম্নোদ্ধৃত গ্রন্থাংশটি দেবনাগরী লিপিতে লেখ :

፫ ርዒ ቅላቂናል፤ ዝበሽኡ ኣርጐ

- iv) What is the palaeographic-development of Siddhamātrikā script? Cite an example.

সিদ্ধমাত্রিকা লিপির লিপিতান্ত্রিক বিবর্তন কিরূপ? একটি উদাহরণ দাও।

- v) Write the vowels found in Maurya-Brāhmī script.

মৌর্য ব্রাহ্মী লিপিতে প্রাপ্ত স্বরবর্ণগুলি লেখ।

- vi) What is the writing direction of Urdu script? From which script Urdu is evolved? What is the Geographical divisions of that script? Discuss any two palaeographic features of that script.

$$1+1+1+2$$

উর্দু লিপির লেখন কলার দিক্ নির্দেশ কিরূপ? কোন্ মূল লিপি থেকে উর্দু লিপির বিবর্তন হয়েছে? সেই লিপির ভৌগোলিক সীমা বিভাজন কিরূপ? ঐ লিপির যে-কোন দু'টি লিপিতাত্ত্বিক বৈশিষ্ট্য লেখ।



3. Answer any **one** question as directed:  $10 \times 1 = 10$

নির্দেশমতো যে-কোনো একটি প্রশ্নের উত্তর লেখ :

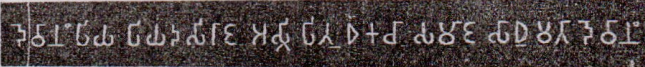
- i) Discuss the antiquity of Indian writing-system either in Bengali or English. 10

বাংলা অথবা ইংরাজীতে ভারতীয় লেখন কলার প্রাচীনত্ব বর্ণনা কর।

- ii) Decipher and re-write the following text into Modern Bengali or Devanāgarī script: 5+5

নিম্নলিখিত গ্রন্থাংশটির পাঠোদ্ধার কর এবং পুনরায় বাংলা অথবা দেবনাগরী লিপিতে লেখ :

a) 

b) 

- iii) Decipher and re-write the following text into modern Bengali or Devanāgarī script: 10

নিম্নলিখিত গ্রন্থাংশটি পাঠোদ্ধার কর এবং পুনরায় বাংলা অথবা দেবনাগরী লিপিতে লেখ :

৭ শ্রীমন্মহাদেববাহুসম্বন্ধ ॥  
অশ্রিতান্ধাঙ্গন গন্য যৎক্ষণিৎ  
পূবর মাহামার যাদিনঃ পূ-  
ন্মাপসক শ্রীমন্ত্ৰীলাটকীযশ্রী-  
বিষকৌশল্যবিবিস্তনম্য হন্যন-  
নমঃ পূন্যনম্রশ্রীবালাদিত্যম্য।